



**Jetzt mit TWINT spenden!**

QR-Code mit der TWINT App scannen

Betrag und Spende bestätigen



### **Für Respekt und gleiche Rechte**

Helfen Sie mit, eine inklusive Gesellschaft zu schaffen, bei der das Anderssein eine Chance und Bereicherung ist. Ihre Solidarität macht Menschen mit Behinderungen Mut. Herzlichen Dank für Ihre Spende!

### **Pour le respect et l'égalité des droits**

Contribuez à créer une société inclusive dans laquelle la différence est une chance et un enrichissement. Votre solidarité encourage les personnes en situations de handicap. Merci beaucoup pour votre don !

### **Per il rispetto e la parità dei diritti**

Contribuite a costruire una società inclusiva, nella quale la differenza costituisca un'opportunità e un arricchimento. La vostra solidarietà infonde coraggio alle persone con disabilità. Grazie di cuore per la vostra donazione.

**Spendenkonto / compte pour les dons / conto per le donazioni**  
**IBAN CH86 0900 0000 4600 1809 1**

[www.procap.ch](http://www.procap.ch)

### Angaben zur Organisation

Verein	Procap Schweiz (ehem. Schweizerischer Invaliden-Verband)
Strasse PLZ, Ort Telefon	Frohburgstrasse 4, Postfach 4601 Olten 062 206 88 88
E-Mail Internet	info@procap.ch www.procap.ch
Spenden-Konto IBAN	CH86 0900 0000 4600 1809 1
Gründungsjahr	1930
Anzahl Beschäftigte	93
Umsatz (jährlich)	CHF 12 Mio.
Co-Geschäftsleitung	Sabina Schwyter-Küffer Irene Hodel
Präsident	Procap, Laurent Duvanel, Frohburgstrasse 4, 4601 Olten
Übrige Vorstands- Mitglieder	Roland Alpiger, St.Gallen Stéphane Bloch, Zürich Christian Huber, Luzern Anita Hubert, Trimbach Paul Meier, Kleindöttingen Philippe Perrenoud, Tramelan Marc Savary, Lausanne
Weitere Büros	2502 Biel / Bienne; 40 Sektionen und 30 Sportgruppen in allen Landesteilen

### Subventionen / Beiträge von

Bund	ja
Kanton	ja
Gemeinde	nein
andere	nein

### Steuerbefreit

ja


 Qualitätsmanagementsystem  
 Système de management de la qualité  
 ISO 9001:2008

**Ihre Spende in guten Händen.**  
**Votre don en bonnes mains.**

### Kontrollorgan

 Aufsichtsbehörde  
 Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV)  
 Effingerstrasse 20, 3003 Bern

 Rechnungsrevision  
 BDO AG, Solothurnerstrasse 74, 4600 Olten

### Procap Schweiz

**Für Menschen mit Handicap. Ohne Wenn und Aber.**

Procap kämpft auf allen Ebenen für die Gleichberechtigung und Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderungen. Der Verband zählt über 24'000 Mitglieder in rund 40 regionalen Sektionen und 30 Sportgruppen. Unseren Mitgliedern bieten wir professionelle Beratung im Sozialversicherungsrecht an. Zudem sind wir eine kompetente Auskunftsstelle für hinderisfreies Bauen und Wohnen, für massgeschneiderte Ferien für Menschen mit Behinderungen und für gleichberechtigten Zugang zu Sport, Freizeit und Kultur.

**Wir werden gebraucht. Und brauchen Sie.**

Gemeinsam mit 1'700 Freiwilligen, zahlreichen Spendern/-innen und Personen, die Procap in ihrem Testament begünstigen, setzen wir ein Zeichen für die Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderungen. Ganz herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

### Procap Suisse

**Pour personnes avec handicap. Sans compromis.**

Procap se bat à tous les niveaux pour l'égalité et l'autonomie des personnes avec handicap. L'organisation d'entraide compte aujourd'hui quelque 24'000 membres répartis dans environ 40 sections locales et 30 groupes sportifs. Nous offrons à nos membres des conseils professionnels en droit des assurances sociales. Procap propose également des Centres de conseil compétents dans le domaine de la construction et de l'habitat sans obstacles, des vacances adaptées aux personnes avec handicap et un accès égal au sport, aux loisirs et à la culture.

**Nous sommes utiles. Et nous avons besoin de vous.**

Avec 1'700 bénévoles, de nombreux-ses donateur-trice-s et des personnes qui désignent Procap dans leur testament, nous nous engageons pour favoriser l'autodétermination des personnes avec handicap. Merci de tout cœur pour votre précieux soutien!

### Procap Svizzera

**Per persone con handicap. Senza compromessi.**

Procap si batte a tutti i livelli per la parità e l'autodeterminazione delle persone con disabilità. Attualmente conta oltre 24'000 soci, una quarantina di sezioni regionali e una trentina di gruppi sportivi. Procap propone ai propri soci consulenze professionali nel diritto delle assicurazioni sociali e funge da servizio informazioni competente in materia di costruzioni e alloggi privi di barriere. Organizza inoltre vacanze assistite adatte alle esigenze delle persone con disabilità e si batte per un accesso paritario alle attività sportive, sociali e culturali.

**Per aiutare ci serve un aiuto.**

Insieme ai circa 1'700 volontari che collaborano nelle sezioni, ai numerosi donatori e alle persone che optano per un testamento solidale, Procap s'impegna per favorire l'autodeterminazione delle persone con disabilità. Grazie di cuore per il sostegno!